

انتخاب ممثلي مجلس المحافظين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

الوثيقة: EB 2025/145/R.24

بند جدول الأعمال: 7(ب)

التاريخ: 18 أغسطس/آب 2025

التوزيع: عام

اللغة الأصلية: الإنجليزية

للموافقة

الإجراء: المجلس التنفيذي مدعو إلى انتخاب بدلاً (عضو وعضوان مناويان) لتمثيل مجلس المحافظين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية حيث ستنتهي مدة عضوية جميع ممثلي مجلس المحافظين في 30 سبتمبر/أيلول 2025. وسوف يشغل الممثلون مقاعدهم في اللجنة لفترة ثلاثة سنوات تنتهي في 30 سبتمبر/أيلول 2028.

الأسئلة التقنية

Alessia Bartolucci

محللة الموارد البشرية، فريق المعاشات التقاعدية والتأمين
شعبة الموظفين والثقافة
 البريد الإلكتروني: a.bartolucci@ifad.org

Francesca Maselli

رئيسة وحدة العمليات والسياسات الخاصة بالموظفين
شعبة الموظفين والثقافة
 البريد الإلكتروني: f.maselli@ifad.org

انتخاب ممثلي مجلس المحافظين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

- 1 انتخب المجلس التنفيذي في دورته السادسة والثلاثين بعد المائة في سبتمبر/أيلول 2022، الأعضاء والأعضاء المناوبين التالية أسماؤهم لتمثيل مجلس المحافظين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية وذلك لفترة ثلاثة سنوات تنتهي في 30 سبتمبر/أيلول 2025:
- (أ) السيد¹ Sylvain Fournel (الجمهورية الفرنسية)، عضو
- (ب) سعادة السفير² Jose Angel Bucarello Guzmán (جمهورية فنزويلا البوليفارية)، عضو مناوب
- (ج) السيدة Shiyang Zeng (جمهورية الصين الشعبية)، عضو مناوب
- 2 وترد في الملحق الأول قائمة بأسماء الأشخاص مع أسماء بلدانهم الذين خدموا حتى الآن كأعضاء أو كأعضاء مناوبين يمثلون مجلس المحافظين.
- 3 ويمكن الاطلاع على المعلومات المتعلقة بتمثيل مجلس المحافظين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية في الملحق الثاني.
- 4 والعضو والعضو المناوب اللذان يمثلان رئيس الصندوق حاليا هما السيدة Allegra Saitto والسيدة Stella Atela على التوالي. أما السيدة Sheila Codamus Platel فهي عضو والسيد Claudio Mainella هو عضو مناوب، وهما يمثلان المشتركين.

¹ أنهى السيد Fournel مهامه كنائب الممثل الدائم في روما في 31 أغسطس/آب 2024 وحل محله السيد Gautier الذي تولى أيضا دور عضو في لجنة المعاشات التقاعدية حتى انتهاء الفترة البالغة ثلاثة سنوات.

² أنهى السيد Bucarello Guzmán مهامه كنائب الممثل الدائم في روما في 14 مارس/آذار 2024 ولم يعين بديل له كعضو مناوب في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق.

**الأعضاء والأعضاء المناوبون ممثلو مجلس المحافظين في لجنة المعاشات التقاعدية
لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية**

العضو	
1980/9/1-1978/9/1	A. J. Peckham (المملكة المتحدة)
1982/8/18-1980/9/19	علي المازق (ليبيا)
1985/2/12-1983/4/20	م. عبد الهادي (تونس)
1985/12/1-1985/2/13	يوسف حمدي (مصر)
1988/5/31-1986/4/30	عبد العظيم الجزار (مصر)
1990/3/26-1988/9/15	عاطف يحيى عبد الله بخاري (المملكة العربية السعودية)
1992/6/23-1990/10/4	M. Deregibus (الأرجنتين)
1994/8/31-1992/9/9	وليد الخريجي (المملكة العربية السعودية)
1995/9/30-1995/4/13	أحمد بن سليمان العقيل (المملكة العربية السعودية)
1998/9/30-1995/10/1	J. Robles-Aguilar (المكسيك)
2000/9/30-1998/10/1	سمير مصاروة (الأردن)
2001/9/30-2000/10/1	N. Gangadharan (الهند)
2002/12/31-2001/12/6	R. J. Huber (ألمانيا)
2004/9/30-2003/4/10	Y. Tensue (إريتريا)
2007/8/31-2004/10/1	B. Dunnzlaff (ألمانيا)
2010/9/30-2007/10/1	A. Zimmerman (الأرجنتين)
2011/12/31-2010/10/1	K. Komape (جنوب أفريقيا)
2013/9/30-2012/4/4	M. Jürgens (جنوب أفريقيا)
2016/09/30-2013/9/30	M. Rampedi (جنوب أفريقيا)
2019/09/30-2016/10/01	E. R. Eljuri Abraham (جمهورية فنزويلا البوليفارية)
2022/09/30-2019/10/01	B. Rajender (الهند)
2024/08/31-2022/10/01	S. Fournel (فرنسا)
2025/09/30-2024/09/01	F. Gautier (فرنسا)

العضو المناوب	
1982/2/12-1978/9/1	S. Aidara (السنغال)
1983/12/1-1982/4/1	K. E. Norrman (السويد)
1987/4/30-1984/9/1	C. A. Hartman (فنلندا)
1989/3/15-1988/2/13	K. Obata (اليابان)
1990/10/3-1989/9/14	M. Deregibus (الأرجنتين)
1991/8/5-1989/9/14	R. M. Seifman (الولايات المتحدة)
1992/9/8-1990/10/4	وليد الخريجي (المملكة العربية السعودية)
1995/9/30-1992/9/9	I. di Giovan Battista (الأرجنتين)
1995/9/30-1992/9/9	D. Ertle (ألمانيا)
1998/9/30-1995/10/1	أحمد بن سليمان العقيل (المملكة العربية السعودية)
1998/9/30-1995/4/13	Tang Z. (الصين)
1999/12/31-1998/10/1	K. G. Dilg (ألمانيا)

2002/12/31-1998/10/1	S. Toro (فنلندا)
2001/12/5-2000/5/4	R. J. Huber (ألمانيا)
2003/4/9-2001/12/6	Y. Tensue (إيريتريا)
2004/9/30-2003/4/10	B. Dunnzlaff (ألمانيا)
2004/9/30-2003/4/10	م. س. م. علي حربي (السودان)
2006/5/25-2004/10/1	أحمد بن سليمان العقيل (المملكة العربية السعودية)
2007/6/1-2004/9/9	E. R. M. Perera (سريلانكا)
2010/1/22-2006/9/14	S. N. Mauludiah (إندونيسيا)
2010/9/30-2007/10/1	A.B. Hønningstad (النرويج)
2011/7/29-2010/10/1	D. Rahdiansyah (إندونيسيا)
2012/12/13 -2010/10/1	S. Marguccio (إيطاليا)
2013/09/30 – 2011/09/15	A. Saptono (إندونيسيا)
2015/09/30 – 2012/12/13	D. Hissard (فرنسا)
2016/09/30 – 2013/9/30	طارق الدرويش (المملكة العربية السعودية)
2019/09/30 -2016/10/01	L. Ortega (سويسرا)
2019/09/30-2016/10/01	Md. M. Rahaman (بنغلاديش)
2022/09/30-2019/10/01	محمد بن أحمد الغامدي (المملكة العربية السعودية)
2022/09/30-2019/10/01	S. Lassila (فنلندا)
2025/09/30-2022/10/01	S. Zeng (الصين)
2024/03/14-2022/10/01	J. A. Bucarello Guzmán (فنزويلا)

لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

- 1 تنص المادة 4 من النظام الأساسي للصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، الذي أصبح الصندوق الدولي للتنمية الزراعية عضواً فيه في 1 يناير/كانون الثاني 1978، على أن يقوم بإدارة الصندوق المشترك مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، وللجنة للمعاشات التقاعدية لموظفي كل منظمة عضو، وأمانة للصندوق وكل لجنة من هذه اللجان. وتنص المادة 6(ج) من النظام الأساسي على أن "تتألف [لجان المعاشات التقاعدية للوكالات المتخصصة للأمم المتحدة] من أعضاء وأعضاء مناوبيين يختارون من جانب هيئة المنظمة المناظرة للجمعية العامة، ومن جانب كبير المسؤولين الإداريين فيها، ومن المشتركين العاملين في المنظمة، بحيث يكون عدد الممثلين متساوياً، وفي حالة المشتركين، أن يكون الأعضاء والأعضاء مناوبيون هم أنفسهم من المشتركين العاملين في المنظمة. وتضع كل منظمة عضو قواعد لانتخاب أو تعيين الأعضاء والأعضاء مناوبيين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفيها".
- 2 عملاً بالنظام السالف الذكر، أنشئت رسمياً لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ("اللجنة") في 13 فبراير/شباط 1979. واعتمدت اللجنة نظامها الداخلي الذي ينص على أنه ينبغي تعيين أو انتخاب ثلاثة أعضاء وأعضاء مناوبيين لفترة ثلاثة سنوات، على أن يكونوا مؤهلين لإعادة تعيينهم أو انتخابهم.
- 3 وفقاً للنظام الأساسي للصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، تتألف اللجنة من:
- عضو وعضو مناوب من موظفي الصندوق الدولي للتنمية الزراعية يمثلان رئيس الصندوق؛
 - عضو وعضو مناوب يختارهما موظفو الصندوق؛
 - عضو وعضو مناوب يختارهما المجلس التنفيذي بالتنيابة عن مجلس المحافظين (وفقاً للتفويض الذي منحه مجلس المحافظين للمجلس التنفيذي بموجب القرار 77/د-2 المعتمد في الدورة الأولى لمجلس المحافظين). غير أنه انْتَقَ في اجتماع المجلس التنفيذي الذي عقد في سبتمبر/أيلول 1989 على أن يمثل مجلس المحافظين عضو واحد وعضوان مناوبيان، نظراً لوجود درجة معينة من الدوران في عضوية المجلس التنفيذي عادة خلال فترة ثلاثة سنوات.